

Residence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri
Chefferie du *Bukomya*

S-Chefferie de *Primumbubukoboko*

Perceptions des impôts

Exercice 1954
Mois de *juin*

CABITATION

Etat	237 X	120 =	28.440
C.A.C	237 X	36 =	8.532
Kwami	237 X	2 =	474
Ibikunika	chef	1 =	237
S/ Chef	237 X	3 =	711
Mouletwa	chef	12 =	2844
S/ Chef	237 X	40 =	9480
C.D.P	237 X	13 =	3081
Rebois	237 X	20 =	4740
Voirie	237 X	20 =	4740

237 X 267 = 63.279

Supplémentaire

Etat	8 X	120 =	960
C.A.C	8 X	36 =	288

8 X 156 = 1.248

Détail

Etat	42 X	50 =	2.100	3600
C.A.C	42 X	15 =	630	1080
	42 X	65 =	2.730	4680

RECAPITULATION: I.C . 63.279
I.S . 1.248
I.B . 4.680
69.207
267

44
69.41

Ruhengeri le 18 juin 1954

Le Collecteur de l'impôt indigène
NOM: *Primumbubukoboko E. K.*

Signature . *[Signature]*

NT.L
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du

S/chefferie de

Bukomo

Kanyarungu

PERCEPTIONS DES IMPOTS

1954

Exercice

1954

Mois de

juin 23.6

CAPITATION

Etat 38 X 120= 4560

C.A.C. 38 X 36= 1368

Mwami 38 X 2= 76

Ibihunikwa Chef 38 X 1= 38

S/chef 38 X 3= 114

Uburetwa Chef 38 X 12= 456

S/chef 38 X 40= 1520

C.D.P. 38 X 13= 494

Rebois. 38 X 20= 760

Voirie 38 X 20= 760

38 X 267= 10146

SUPPLEMENTAIRE

Etat 9 X 120= 1080

C.A.C. 9 X 36= 324

9 X 156= 1404

RECAPITULATION: I.C. 10146

I.S. 1404

I.B. 1495

13045

DETAIL

Etat 23 X 50= 1150

C.A.C. 23 X 15= 345

23 X 65= 1495

Ruhengeri, le

Le collecteur de l'impôt indigène

Non

Signature

Kanyarungu
Kanyarungu

NT.L

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Bukouya*
S/chefferie de *Kanyarwunga*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice I954
Mois de *juin*

CAPITATION

Etat	69	XXXX	I20=	8280
C.A.C.	69	X	36=	2484
Mwami	69	X	2=	138
Ibihunikwa	Chef	69	I=	69
	S/chef	69	3=	207
Uburetwa	Chef	69	I2=	828
	S/chef	69	40=	2760
	C.D.P.	69	I3=	897
	Rebois.	69	20=	1380
	Voirie	69	20=	1380
		69		
		X	267=	18423

SUPPLEMENTAIRE

Etat	10	X	I20=	1200
C.A.C.	10	X	36=	360
	10	X	I56=	1560

BETAL

Etat	54	X	50=	2700
C.A.C.	54	X	I5=	810

RECAPITULATION: I.C.

	54	X	65=	3510
				130
I.C.	18423	36	Total	23.493
I.S.	1560			
I.B.	3510			

Ruhengeri, le 4/6/ I954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *Kanyarwunga*

Signature

Spung

23.493

1534

24.027

+

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI

Chefferie: *Bukoya*
s/chefferie: *Karahamuheto*

Mois de *juin*
Exercice 1954

PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION:

	Etat	20 X 2	120 =	2400
	C.A.C	20 X	36 =	720
	Mwami	20 X	2 =	40
Ibihunikwa	Chef	20 X	1 =	20
	s/chef	20 X	3 =	60
Uburetwa	Chef	20 X	12 =	240
	s/chef	20 X	40 =	800
	C.D.P	20 X	13 =	260
	Reboisement	20 X	20 =	400
	Voirie	20 X	20 =	400
			267 =	5340

SUPPLEMENTAIRE:

Etat	1 X	120 =	120
C.A.C	1 X	36 =	36
	X	156 =	156

DETAIL:

Etat	35 X	50 =	1750
C.A.C	35 X	15 =	525
	X	65 =	2275

RECAPITULATION

I.C. 5.340
I.S. 156
I.B. 2.275

7.771

1801

1857

Ruhengeri le 28 1954

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature,-

Karahamuheto

[Signature]

Cheffertee *Bukonya*
s/chefferie *Kivune*

Mois de *Juin*
Exercice 1954

PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION:

	Etat	9 X	120 =	1080
	C.A.C	9 X	36 =	324
	Mwami	9 X	2 =	18
Ibihunikwa	Chef	9 X	1 =	9
	s/chef	9 X	3 =	27
Uburetwa	Chef	9 X	12 =	108
	s/chef	9 X	40 =	360
	C.D.P	9 X	13 =	117
	Reboisement	9 X	20 =	180
	Voirie	9 X	20 =	180
		9 X	267 =	2403

SUPPLEMENTAIRE:

Etat	X	120 =
C.A.C	X	36 =
	X	156 =

BETAIL:

Etat	2 X	50 =	100
C.A.C	2 X	15 =	30
	2 X	65 =	130

RECAPITULATION

I.C. 2403

I.S.

I.B. 130

2533

Ruhengeri le 22-6-1954

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

Karasiro
Kape

12/8

NT.L

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGURI

Chefferie du *Bukonya*
S/chefferie de *Kivuna*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice

1954

Mois de *Juin*

CAPITATION	Etat	10 XI26X	I20=	1200
	C.A.C.	10X	36=	360
	Mwami	10X	2=	20
	Ibihunikwa	Chef	1=	10
		S/chef	3=	30
	Uburetwa	Chef	I2=	120
		S/chef	40=	400
		C.D.P.	I3=	130
		Rebois.	20=	200
		Voirie	20=	200

10X

267=2670

SUPPLEMENTAIRE

Etat	X	I20=
C.A.C.	X	36=
	X	I56=

BETIL

Etat	7X	50=	350
C.A.C.	7X	I5=	105
	7X	65=	455

RECAPITULATION: I.C. 2670

I.S. —

I.B. 455
3125

Ruhengeri, le 18.6.1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom

Karavira

Signature

d'ouy

1000 -
1200 -
580
160
125.

No -
10
10

60

3065
60

3125

TERITOIRE DE HUMENGERI

Chefferie

Bu Konye

S/chefferie

Karekezi

RECEPTION DES IMPOTS

Exercice

1994

Mois de

juin

IMPOT D'CAPITATION

LON	Etat	20	X	120 =	2.400 fr
	G.A.C	20	X	36 =	720 "
	Mwami	20	X	2 =	40 "
Ibikunika	Chef	20	X	1 =	20 "
	S/che	20	X	3 =	60 "
Uvurewa	Chef	20	X	12 =	240 "
	S/che	20	X	40 =	800 "
	C.D.P	20	X	13 =	260 "
	Reboisement	20	X	20 =	400 "
	Voirie	20	X	20 =	400 "
		20	X	267 =	5.340 fr

SUPPLEMENTAIRE

Etat	2	X	120 =	240 fr
G.A.C	2	X	36 =	72 "
SE	2	X	156 =	312

BETAIL

Etat	2	X	50 =	100 fr
G.A.C	2	X	15 =	30 "
	2	X	65 =	130

RECAPITULATION

I.C 5.340 fr

I.S 312 "

I.B. 130 "

Total 5.782 fr

[Signature]

NT.1

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE KUHANGURI

Chefferie du
S/chefferie de

*Tzu konyo
Nubashankwayo*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954
Mois de *juin*

CAPITATION	Etat	51	XIXXX	120=	6120
	C.A.C.	51	X	36=	1836
	Kwani	51	X	2=	102
	Ibihunikwa	Chef	51	1=	51
	S/chef	51	X	3=	153
	Uburetwa	Chef	51	12=	612
	S/chef	51	X	40=	2040
	C.D.P.	51	X	13=	663
	Rebois.	51	X	20=	1020
	Voirie	51	X	20=	1020

51 X 267= 13.617

SUPPLEMENTAIRE

Etat	4	X	120=	480
C.A.C.	4	X	36=	144

4 X 156= 624

BETIL

Etat	30	X	50=	1500
C.A.C.	30	X	15=	450

X 65= 1950

RECAPITULATION: I.C. 13.617

I.S. 624

I.D. 1950

16.191

Kuhanguri, le 18-6 1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom Kayyamate

Signature *Kayyamate*

500 -
6500 -
5650.
2280 -
800.
410

16.140
81

16.221

45.
5
11

91

NT.1

RESIDENCE DU KANDA
TERRITOIRE DE SUBINGERI

Chefferie du *Boukunya*
S/chefferie de *Mgaroubé*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

exercice 1954

Mois de *juin*

CAITACH	Etat	35 X	120= 4.200
	G.A.C.	35 X	36= 1.260
	Kwami	35 X	2= 70
	Ibikunika	Chef	35 X 35
	S/chef	35 X	3= 105
	Ubaretwa	Chef	35 X 12= 420
	S/chef	35 X	40= 1.400
	C.D.F.	35 X	13= 455
	Rebois.	35 X	20= 700
	Voirie	35 X	20= 700
		35 X	267= 9.345

SUPPLEMENTAIRE

Etat	2 X	120= 240
G.A.C.	2 X	36= 72
	2 X	156= 312

DETAIL

Etat	13 X	50= 650
G.A.C.	13 X	15= 195
	13 X	65= 845

RECAPITULATION: I.C.

9.345 fr
I.S 312 fr
I.A 845 fr
10.502 fr
267
10.769

Subingeri, le 21 Juin 1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom NGARAMBE . F.

Signature

[Signature]

NT.L

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du
S/chefferie de

Bukonya
Ngaramba

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954

Mois de *juin*

CAPITATION

Etat	101 X	I20= 12.120
G.A.C.	101 X	36= 3.636
Mwami	101 X	2= 202
Ibihunikwa	Chef	I= 101
	S/chef	3= 303
Uburetwa	Chef	I2= 1212
	S/chef	40= 4040
	C.D.P.	I3= 1313
	Rebois.	20= 2.020
	Voirie	20= 2.020

101 X

267= 26.967

SUPPLEMENTAIRE

Etat	4 X	I20= 480
C.A.C.	4 X	36= 144
	4 X	I56= 624

BETAIL

Etat	60 X	I20= 3.000
C.A.C.	60 X	I56= 900
	60 X	65= 3.900

RECAPITULATION: I.C. 26.967

I.S. 624

I.B. 3.900

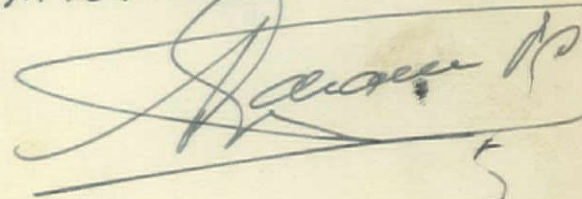
31.491

Ruhengeri, le 18 *juin* 1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *NGARAMBE*

Signature



5

14.500
6.980
6.920
2400
965

31.339
156
31 491

138
10.
11
156

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERRI

Chefferie *Rukamba*
s/chefferie *Rukamba*

Mois de *juin*
Exercice 1954

PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION:

Etat	32 X	I20 =	3.840
C.A.C	32 X	36 =	1.152
Mwami	32 X	2 =	64
Ibihunikwa	Chef 32 X	1 =	32
	s/chef 32 X	3 =	96
Uburetwa	Chef 32 X	I2 =	384
	s/chef 32 X	40 =	1280
	C.D.P 32 X	I3 =	416
	Reboisement 32 X	20 =	640
	Veirie 32 X	20 =	640
	32	267 =	8.544

SUPPLEMENTAIRE:

Etat	- X	- I20 =
C.A.C	X	36 =
-	X	- I56 =

DÉTAIL:

Etat	30 X	50 =	1.500
C.A.C	30 X	I5 =	450
	X	65 =	1.950

RECAPITULATION

I.C. 8.544
I.S.
I.B. 1.950

10.494

879

11.353

Ruhengeri le 18-6-1954

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *Sagisengo*

Signature, -

[Signature]

Exercice 1944
Mois de Juin

Chafferie *Bukonyo*
s/chafferie *RUZIGAMANZI*

PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION	Etat 131 X	120 =	15.720
	C.A.C 131 X	36 =	4.716
	Muni 131 X	2 =	262
Ibikunika	Chef 131 X	1 =	131
	s/chef 131 X	3 =	393
Ubureta	Chef 131 X	12 =	1.572
	s/chef 131 X	40 =	5.240
	C.D.P 131 X	13 =	1.703
	Pebis 131 X	20 =	2.620
	Voirie 131 X	20 =	2.620
	131 X	167 =	34.974

SUPPLEMENTAIRE	Etat 10 X	120 =	1200
	C.A.C 10 X	36 =	360
	10 X	156 =	1560

DETAIL	Etat 75 X	50 =	3.750
	C.A.C 75 X	15 =	1.125
	75 X	65 =	4.875

RECAPITULATION

I.C 34.977
I.S 1.560
I.B 4.875
41.412

Rubengeri le 18-6-1954

Le Collecteur de l'impôt indigène:

Nom

Signature:

[Signature]

[Signature]

[Signature]

12.300.

11.250.

9.380-

200-

{ 5252

2.335

40.719
- 697

41.412

401.-

280-

16.

697

TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Mois de *juin* 1954
Exercice *1954*

Chefferie *Bukonyo*
s/chefferie - *RUZIGAMANZI*

PERCEPTION DES IMPOTS.

CAPITATION	Etat	39	X	I20 =	--4680
	C.A.C	39	X	36 =	--1404
Ibihunikwa	Mwami	39	X	2 =	--78
	Chef	39	X	1 =	--39
Uburetwa	s/chef	39	X	3 =	--117
	Chef	39	X	I2 =	--468
	s/chef	39	X	40 =	--1560
	C.D/P/	39	X	I3 =	--507
	Reboisement	39	X	20 =	--780
	Voirie	39	X	20 =	--780
39 X				267 =	10413

SUPPLEMENTAIRE	Etat	2	X	I20 =	--240
	C.A.C	2	X	36 =	--72
2 X				I56 =	312

ESTAIL	Etat	21	X	50 =	--1050
	C.A.C	21	X	15 =	--315
21 X				65 =	1365

RECAPITULATION

10.413
1.312
1.365

12.090

Ruhengeri le 22-6-1954

Le Collecteur de l'impôt indigène

Nom *RUZIGAMANZI*

Signature

Residence du Ruanda
Territoire de Ruhengeri
Chefferie du Bukonya

S-Chefferie de *Lebiraza*

PERCEPTIONS DES IMPOTS

Exercice 1954.

Mois de *juin...*

Capitation

Etat	30	X	120=	3.600
C.A.C	30	X	36=	1080
Mwami	30	X	2=	60
Ibikunukwa	Chef	30	1=	30
	S-Chef	30	3=	90
Ubuletwa	Chef	30	12=	360
	S-Chef	30	40=	1200
	C.D.P	30	13=	390
	Rebels	30	20=	600
	Voirie	30	20=	600
	30	X	267=	8010

Supplémentaire

Etat	2	X	120=	240
C.A.C	2	X	36=	72
	2	X	156=	312

Bétail

Etat	4	X	50=	200
C.A.C	4	X	15=	60
	4	X	65=	260

RECAPITULATION: I.C 8010

I.S. 312

I.B. 260

8582

801

9.383

Ruhengeri, Le 18-6-1954

Le Collecteur de l'impôt indigène

NOM

Gorapejo

Signature

Gorapejo

NT.L
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI
-:-:-:-:-

Chefferie du *Iwukanya*
S/chefferie de *Segahorege*

PRECEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1954

Mois de *juin*

CAPITATION	Etat	25 X	I20= 3.000
	C.A.C.	25 X	36= 900
	Mwami	25 X	2= 50
Ibihunikwa	Chef	25 X	I= 25
	S/chef	25 X	3= 75
Uburetwa	Chef	25 X	I2= 500
	S/chef	25 X	40= 1000
	C.D.P.	25 X	I3= 325
	Rebois.	25 X	20= 500
	Voirie	25 X	20= 500
		25 X	267= 6675
SUPPLEMENTAIRE	Etat	1 X	I20= 120
	C.A.C.	1 X	36= 36
		1 X	I36= 156
BETAIL	Etat	5 X	50= 250
	C.A. C.	5 X	I5= 75
		5 X	65= 325

RECAPITULATION: I.C. 6675

I.S. 156

I.B. 325
7156

Ruhengeri, le 22-6-1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom *Uwaseye*

Signature

Uwaseye

2400.
2800
800.
720.
135
1

7.196

=

Chefferie
s/chefferie

*Bu Komya
Sengjopi*

P E R C E P T I O N I M P O T S .

CAPITATION

Etat 43X 120 = 5160

C.A.C 43X 36 = 1548

Mwami 43X 2 = 86

IBIHUKIWA

Chef 43X 1 = 43

s/chef 43X 3 = 129

UBURUKWA

Chef 43X 12 = 516

s/chef 43X 40 = 1720

Rebois 43X 19 = 860

Voirie 43X 20 = 860

C.D.P 43X 13 = 559

43X 267 = 11481

SUPPLEMENTAIRE

Etat 3 X 120 = 360

C.A.C 3 X 36 = 108

3 X 156 = 468

DETAIL

Etat 37 X 50 = 1850

C.A.C 37 X 15 = 553

37 X 65 = 2405

RECAPITULATION

I.C 11481

I.S 468

I.B 2405

*fr. 14354
534*

17888

Le Collecteur de l'Impôt Indigène
Nom et Signature

Sengjopi
[Signature]

Ruhengeri le 18.6.1954

1500-
 6400-
 3.600.
 2120
 820.
 110

12
 10
 8
 8

38

11800

38

11888

NT.L

RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGARI

Chefferie du *Bukonyo*
S/chefferie de *Gumira*

PERCEPTIONS DES IMPOTS Exercice 1954

CAPITATION	Etat	66 X	I20=	Mois de <i>juin</i>
	C.A.C.	66XX	36=	7.920
	Mwami	66 X	2=	2.376
Ibihunikwa	Chef	66 X	1=	132
	S/chef	66 X	3=	66
Uburetwa	Chef	66 X	12=	198
	S/chef	66 X	40=	792
	C.D.P.	66 X	13=	2.640
	REbois.	66 X	20=	858
	Voirie	66 X	20=	1.320
		66 X	267=	17.622 ✓

SUPPLEMENTAIRE	c	Etat	6 X	I20=	720
		C.A.C.	6 X	36=	216
			6 A	I56=	936

BETAIL	Etat	48 X	50=	2.400
	C.A.C.	48 X	I5=	720
		48 X	65=	3.120 ✓

RECAPITULATION: I.C. 17.622

I.S. 936

I.B. 3.120

21.678

1.265

22.943

Ruhengeri, le 17/6/1954

Le collecteur de l'impôt indigène

Nom

Signature

[Signature]

9.000 -
6.720
2.020.
1.500 -
190
370

21.780
165
21.945

117
18
1,65